支持總統延長予中國最惠國待遇

美議員主張擴大中美貿易

強調兩國戰略上共同利益

國務院顧問亦指出今後要發展持久友好合作關係

在美國衆議院籌款委員會商務小組委員會上，發言者今天都支持進一步延長給予中華人民共和國的最惠國關稅待遇。

繼美中貿易協議於今年二月付諸實施後，給予中國最惠國待遇的法令便獲得參、衆兩院通過。作為一項程序，美國總統必須每年延長減免關稅。今天的小組委員會會議是一次聆聽會，由證人發表他們對總統建議的意見。

參議員亨利·傑克遜在支持擴大美國目前與中國的貿易關係時說，美國「與中國在關鍵的戰略問題，一起分擔共同的利益；在許多領域，我們的利益平衡一致。就是這一動機，導致我們正常化與中華人民共和國的關係，而我們兩國之間的關係也是依據於這一基礎。」

他說，「在世界上的平衡，包括在阻遏蘇聯在關鍵地區擴張的鬥爭中，人民共和國擔負了中心角色。」他說：「中國正抵制由蘇聯支持的越南要支配東埔寨、泰國及該區域其他地方的努力。」他指出，中國支持巴基斯坦和南斯拉夫獨立、與日本發展建設性的關係。他又說：「實情是，一個強大和獨立的中國符合美國利益，也符合中國利益。」

國務院顧問羅扎尼·里奇章強調說，為了中國而繼續實行減免關稅權力，是今後與中國發展「持久、友好和合作關係不可缺少的」。

他說，「與中國進行正常的經濟交流，是我們與北京發展全面關係的一個必要因素。我們與中國加強與擴大聯繫的目標，就是要建立意味深長的政治、文化和經濟關係。我們相信，所有這些目標都將有助於我們兩國的相互利益。」

他預計，中美兩國一九八〇年的雙邊貿易額將超過三十億美元。

今天上午，在小組委員會上作證的還有：商務部助理部長幫辦米謝爾·喬治，財政部東西方經濟政策辦公室主任赫伯特·霍羅威茨，以及美國負責雙邊事務的副貿易代表約翰·雷。

中國消息

開灤購西德設備 建自動化洗煤廠

由電腦控制年產煤四百萬噸

開灤煤礦范各莊礦煤炭資源豐富，地質儲量達五億四千萬噸。在這裏興建現代化的洗煤廠，對於提高煤炭質量、增加品種、節約煤炭資源將發揮很大作用。

中國第一座現代化洗煤廠——開灤煤礦范各莊洗煤廠最近動工興建。

這座年產四百萬噸的洗煤廠，主要工藝設備是由西德引進的，單機處理量大，分析效果好，自動化程度高，由電子計算機集中控制。

汨羅江畔屈子祠 端午節正式開放

始建於漢 重建於清 最近修復

▲為紀念偉大的愛國詩人屈原而修建的屈子祠，最近修復一新，將於農曆五月五日（即陽曆六月十七日）端午節正式對外開放。

屈子祠座落在湖南省汨羅江中游北岸的玉笥山上，始建於漢代，重建於清乾隆二十一年。祠宇掩映在綠樹修竹之中，古樸雄偉，滔滔汨羅江橫貫祠前，從東向西注入洞庭湖。這裏山青水秀、風景宜人，歷來為游覽之地。

修復後的屈子祠，分三進三廳，為兩層官苑型結構。廳、堂、池、廊、晒樓、亭閣渾然一體，屋樑、檐柱、門窗、拱架均採用中國傳統建築藝術，多為木榫套合，雕花精細，形態自然。地面鋪以青磚青石，光潔淡雅。廳中巨柱聯楹，四周高牆合棟，屋頂全用琉璃瓦鋪蓋，色調和諧、花飾別緻，門面單牆堆以浮雕，檐飛龍鳳，栩栩如生。

座落湖南汨羅江畔的屈子祠

明代男屍 在湘出土

▲湖南省郴州市最近出土一具保存完好的男屍。男屍距今四百多年，鬚髮依然，面目清晰，肌肉富有彈性，手脚關節尚能活動。

這具男屍是從郴州市北郊下湄橋附近出土的一座古墓中出土的。出土時，內棺裏外黑漆鋟花，開棺時氣味芳香，棺內有滿棺中性醬紅色棺液，屍體由石膏固定浸沒於液中。隨同出土的各種袍、衫、褲、鞋、襪、帽等絲、麻、棉織物，以及「上清煙」墨、毛筆、折扇等用品，均保存完好。

墓主人的身份沒有墓誌銘可考，但隨葬品中有木刻版線裝書《劉向新序》上下兩冊，書的封面寫有「明故承德郎通判江西贛州府事喻公」一行毛筆字，據查郴州地方誌（萬曆郴州誌）證實，這具古屍係明代嘉靖年間郴州名士喻正中。

雲南發掘戰國時期古墓

▲最近在雲南省呈貢縣天子廟發現一座古墓，經鑒定為戰國時墓葬，這是迄今為止雲南發掘的最大一個古墓。

根據隨葬器物和墓葬規格判斷，墓主的社會地位很高。隨葬物品分銅器、玉器、瑪瑙器、陶器四類，按用途可分為兵器、生產工具、生活用品、裝飾品等。大件有銅鑄貝器、銅鼓、銅釜、高足陶樽等。銅鼓（釜）如底朝上可以當鼓，這是鼓釜不可當釜，釜底尚有炊煙痕迹，這是鼓釜不分時期的遺物。這些文物對於研究兩千多年前邊疆文化與中原文化的關係，提供了新的資料。

江西建「湯顯祖紀念館」

▲明代偉大戲劇家湯顯祖的家鄉——江西撫州市，正在興建「湯顯祖紀念館」，分影劇院、陳列室和園林三個部分，總面積約一萬七千平方米。

【中國新聞社消息】

士人籍外與僑華澳港 婚結粵回人千七年去

△廣東省民政部門，貫徹執行婚姻和僑務政策，使華僑、港澳人士和中國血統外籍人士，返回結婚的日漸增多。據有關方面發表的統計數字，在一九七九年，辦理此類結婚登記的，達七千四百多對。

△台灣南市灣裏一帶，甚多從事廢鐵業的商人，其中葉通雄、劉國雄等百餘人，在賺錢之餘，仍沒有忘記許多疾苦貧寒的人；他們組成一個小團體，根據報載或朋友傳話，自動捐贈金錢給急需幫助的人。他們的幫助是不求報償，無所企圖的。

△以鳳凰公社為主產區的廣東省潮安縣鳳凰春茶，今年喜獲豐收。到五月上旬，全縣已採摘春茶四千三百七十多担，比去年同期增產百分之十五。其中，主產區的鳳凰公社，已採摘春茶一千九百担，比去年同期增產百分之十一點一。

△最近，三位日本人在無錫太湖之濱的華東療養院，作了最後一次旅行治療後，懷着感激的心情，與醫生告別，回日本去了。

接待旅遊和療養相結合的「旅行療養團」，是無錫國際旅行社和在錫的療養院所作的一種發展旅遊業的新嘗試，受到遊客的歡迎。

廢鐵商業自人僑動捐贈 無錫旅遊療養相結合

再讓內行人來當家 農業技術員莫耀流 重新担任縣副局長

（廣州消息）南方日報道，最近，在南海縣召開的第七屆人民代表大會上，農業技術員莫耀流當選為副局長。

莫耀流受過高等教育，從事農業工作二十多年，有豐富的農業知識。他對水稻的栽培、管理技術素有研究，為南海縣開展科學種田、奪取水稻高產作出一定的貢獻。莫耀流在文化大革命前就担任縣農業局副局長。文革期間，他受林彪、「四人幫」極左路綫的迫害，被撤銷了職務。粉粹「四人幫」後，南海縣認眞落實黨的政策，莫耀流重新担任縣農林局副局長。

裕富村農利有 施措項五取採

局佈產生業農整調東廣

產水展發濟經區山榮繁

鼓勵社員自留地和家庭副業生產水產品

中共廣東省委召開農村工作會議，要求各地繼續貫徹中共中央三中全會的方針政策，充分調動群衆社會主義積極性，發揮廣東的優勢，使農業生產取得更大的經濟效果，盡快地使農村富裕起來。

會議認為，要使農村盡快富裕起來，必須因地制宜，揚長避短，發揮廣東的優勢，更好地按自然規律和經濟規律組織生產。廣東「七山一水二分田」，農林牧副漁各業的生產潛力很大，發展熱帶亞熱帶經濟作物的條件十分優越。省內出產的甘蔗的含糖量顯著地高於長江流域；一年可養八造蠶，次數多於外省，所產橡膠，在全國佔有舉足輕重的地位。會議指出，一定要發揮這方面的優勢，在提高糧食產量的同時，發展甘蔗、蠶桑等經濟作物，發展橡膠和熱帶作物，發展水產養殖和畜牧業，發展輕工業生產，增加收入。

會議根據最近中央對廣東調整農業生產布局的問題的重要指示，提出了當前首先要抓好的幾個問題：一是在全面貫徹農業生產方針，發展農、牧、副業的同時，迅速把全省一億八千多萬畝山地利用起來，繁榮山區經濟；把幾百萬畝水面和四千公里海岸線的灘塗放養各種水產品，使水產養殖業有個大發展。二是維護和尊重生產隊的所有權和自主權，在保證完成國家統購派購任務的前提下，生產隊有權因地制宜種植。三是逐步推行統購派購農副產品合同制，幾年的政策。四是鼓勵社員經營好自留地和家庭副業。社員個人飼養的豬、牛、羊、兔、蠶、蜂和蚯蚓等，數量不受限制。五是及早調整若干農副產品政策不夠合理的方面。

駐京外國記者 訪問北京監獄

傅月華在獄中服刑

北京監獄官員今天透露，傅月華目前正在北京市監獄服刑。該等官員對一批來訪的外國記者說及此事。

傅月華一天工作八小時，「學習」兩小時。他們每天生產兩萬雙襪子和三萬雙涼鞋。犯人每月伙食費已由十三元增至十五元（八·五〇至一〇美元）。這是一位中國士兵的收入。

中國著名紅學家周汝昌

一行三人經港赴美

參加國際紅樓夢研討會

（本報專訊）著名「紅學家」周汝昌、馮其庸、陳毓羆一行，昨天乘直通火車由廣州抵港，他們將於今晨十時飛往美國，出席在威斯康辛大學舉行的第一屆國際「紅樓夢」研討會，香港方面的代表是宋淇。

六十二歲的周汝昌將在會議上宣讀他的最新論文「紅樓（合璧）的背後」。

周汝昌一生致力於紅學研究，而他研究的題目又是紅學最重要的三大主題，時代背景，作者生平和版本，他認為，這是研究紅學的基礎。沒有這幾方面的深入研究，其他只是空中樓閣。

周氏著述的「曹雪芹小傳」最近由天津百花文藝出版社出版。此書是作者根據在一九六四年出版的舊著「曹雪芹」，經過增刪修訂，於一九七九年十二月完稿的。

美國威斯康辛大學東亞語文系周策縱教授特為該書寫了一篇序言。

周氏一行人等將在美國停留十日，回程返北京時，將會在香港停留一段時間。

港將由宋淇參加該項會議

華僑金行 WAH KIU
珠光寶氣 閃閃生輝
·專營·
鑽石玉器 黃白金飾 紅藍寶石 結婚金牌 賀壽金座
專行專業·名師設計·款色多·價錢平
首飾修理·鐘表修理·快捷妥當·保證滿意
高價收買
金銀首飾·鑽石玉器·各國金幣·銀幣·
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET（唐人埠緬街）
VANCOUVER B.C. CANADA V6A 1T7
電話：(604)669-3247

Korea Travel Service
119-370 EAST BROADWAY
VANCOUVER, B.C., V5T 4G5
電話：(604) 873-6493
873-6494
來回香港週六及週日特價機票平通全市
每星期二四由溫哥華出發。
韓國旅行社

KINGS LAND CHINESE RESTAURANT
加拿大—溫哥華 漢宮大酒樓
987 Granville Street.
Vancouver, B.C. Tel: (604)687-6675
美國—檀香山 金漢大酒樓
The Heart of Waikiki
King's Alley, Hemmeter Center Honolulu, Hawaii 96815 Tel: (808)923-9868
百粵名菜 遠近馳名
華貴廳房 裝飾堂皇
壽筵喜酌 席開八十
場面偉大 招呼親切
每日茶市 點心一流
（逢星期二休息）
一流裝修 座位舒適
重金禮聘 香港名廚
正宗粵菜 美饌佳餚
大筵小酌 美味可口
各界人仕 光臨指導
（七日營業）
檀香山 溫哥華

日昌豆腐廠 YET CHONG CO.
溫哥華跑路街三四八號
電話：六八一·二七一二
歡迎光顧 日昌豆腐
香港上等 純正製造
質美 機器 衛生
營養 滑嫩 可口
香佳 迅速 惠顧
日用 豆腐 豆腐
所等 豆腐 豆腐
上正 豆腐 豆腐
純器 豆腐 豆腐
機 豆腐 豆腐

職怡裝修
電話：二五四－八九六七
承接裝修 做木油漆 土庫間格 房屋改建 晒台車房 免費估價

中國旅遊探親團
全程二十四天★共2630元★～香港～廣州～上海～北京～南京～杭州～桂林
日期：1980年3月12日、4月25日、5月30日、6月27日、7月25日、8月29日、9月17日、10月12日、10月31日
廣東旅遊探親團
全程十二天★共1599元★～～～～～香港～廣州～從化～星湖～佛山或七星砦
日期：1980年2月15日、5月21日、7月23日、11月26日
每月均有團出發
聯合主辦
溫哥華～國華公司 ☎(604) 681-2720～DOMINION PROMOTION CO. 534 Main Street, Vancouver, B.C.
溫哥華～納偉旅行社 ☎(604) 689-0501～LOVE & WHITE TRAVEL, Rm110-539 Main Street, Vancouver, B.C.
溫哥華～環球旅行社 ☎(604) 684-2341～WANKOW TOUR & TRAVEL, 258 East Pender Street, Vancouver, B.C.
亞畢打～善豪旅行社 ☎(403) 426-2443～SINO TRAVEL, 10133-97th Avenue, Edmonton, Alberta
沙省～納偉旅行社 ☎(306) 359-3355～LOVE & WHITE TRAVEL, 1237 Albert Street, Regina, Sask.

OCEANRIDGE Realty
611 Main St 2/F
華埠文華大厦二樓
John Woo 胡關誠
公司 688-1337
住家 873-0507
歡迎換屋 代理地產 買賣貸款 免費估價
舊屋、菓舖、新屋
▲近華埠750 E. 7街，華麗花園式優雅柏文一廳房，永久地，有停車位，升降機，全價三萬餘元，首期五千。
▲2727 E. 4街，好地區，雅潔住屋，兩睡房，土庫另有一房，33×124尺地，取七萬餘。
▲新屋近域多利街，三十三尺地，三房兩浴室，現建築中，上等材料，一流建築，售十二萬，接受換舊屋。
▲菓舖生意，或連住家，7007 MAIN街，2095 E. 1街，6814 JUBILEE街，業主退休，急售，首期兩萬元起。
▲本公司以合理價錢，現欵收購舊屋，地段，或保證出售方法，歡迎詢問。

LUCKY REALTY LTD. (604) 273-0141
6260 No. 3 Road, Richmond, B.C. V6Y 2B3
ANDY CHAN, B.A.Sc. 陳以諾
RES. 263-9861
①列治文，八十四乘二百平方尺，可建阿柏文及TOWNHOUSE，開價十七萬五千。
②近唐人街，全新孖屋，一邊三房二廁，開價六萬四千餘。
③列治文DEERFIELD CRES三年新四睡房，二千二百餘平方尺，地六十乘一百三十六，所有家庭用具齊全，開價十一萬九千餘
④列治文新區，四六六六 FORTUNE AVE.，三睡房，二千餘平方尺，熱水暖氣，開價十萬七千餘，另有新屋數間。
⑤DONUT & COFFEE SHOP近STANLEY PARK，WEST END，旺地點，生意興旺，有長租約，開價三萬三千餘。
⑥六萬餘平方尺商業中心，全部租出，租客有銀行及政府機構。
⑦近溫哥華，開價三百五十萬，好銀期，勿失投資良機。